Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1555/96

av den 30 juli 1996

om tillämpningsföreskrifter för systemet med tilläggstull vid import inom sektorn för frukt och grönsaker

(EGT L 193, 3.8.1996, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EG) nr 2623/98 av den 4 december 1998	L 329	17	5.12.1998
►M2	Kommissionens förordning (EG) nr 2370/1999 av den 8 november 1999	L 286	6	9.11.1999
►M3	Kommissionens förordning (EG) nr 2532/1999 av den 30 november 1999	L 306	21	1.12.1999
►M4	Kommissionens förordning (EG) nr 1044/2000 av den 18 maj 2000	L 118	16	19.5.2000
►M5	Kommissionens förordning (EG) nr 1149/2000 av den 29 maj 2000	L 129	19	30.5.2000
►M6	Kommissionens förordning (EG) nr 1512/2000 av den 12 juli 2000	L 174	17	13.7.2000
►M7	Kommissionens förordning (EG) nr 2108/2000 av den 4 oktober 2000	L 250	19	5.10.2000
►M8	Kommissionens förordning (EG) nr 2410/2000 av den 30 oktober 2000	L 278	5	31.10.2000
►M9	Kommissionens förordning (EG) nr 2713/2000 av den 12 december 2000	L 313	5	13.12.2000
►M10	Kommissionens förordning (EG) nr 2883/2000 av den 27 december 2000	L 333	74	29.12.2000
►M11	Kommissionens förordning (EG) nr 1100/2001 av den 5 juni 2001	L 150	39	6.6.2001
►M12	Kommissionens förordning (EG) nr 1273/2001 av den 27 juni 2001	L 175	12	28.6.2001
►M13	Kommissionens förordning (EG) nr 1556/2001 av den 30 juli 2001	L 205	23	31.7.2001
►M14	Kommissionens förordning (EG) nr 2135/2001 av den 30 oktober 2001	L 287	19	31.10.2001
►M15	Kommissionens förordning (EG) nr 2539/2001 av den 21 december 2001	L 341	77	22.12.2001
►M16	Kommissionens förordning (EG) nr 498/2002 av den 20 mars 2002	L 78	9	21.3.2002
►M17	Kommissionens förordning (EG) nr 736/2002 av den 29 april 2002	L 113	9	30.4.2002
►M18	Kommissionens förordning (EG) nr 906/2002 av den 30 maj 2002	L 142	29	31.5.2002
►M19	Kommissionens förordning (EG) nr 1427/2002 av den 2 augusti 2002	L 206	6	3.8.2002
►M20	Kommissionens förordning (EG) nr 1768/2002 av den 3 oktober 2002	L 267	15	4.10.2002
►M21	Kommissionens förordning (EG) nr 1949/2002 av den 31 oktober 2002	L 299	19	1.11.2002

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1555/96

av den 30 juli 1996

om tillämpningsföreskrifter för systemet med tilläggstull vid import inom sektorn för frukt och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ([1]), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1363/95 ([2]), särskilt artikel 24.4 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EEG) nr 1035/72 fastställs att import, till avgifter enligt Gemensamma tulltaxan, av vissa produkter som anges i förordningen skall beläggas med en tilläggsavgift vid import (tilläggstull) om villkoren i artikel 5 i jordbruksavtalet ([3]) är uppfyllda, utom när importen inte riskerar att orsaka störningar på den gemensamma marknaden eller när effekterna inte står i proportion till det mål som eftersträvas.

Dessa tilläggstullar får införas om de berörda produkternas importkvantitet som bestämts utifrån de importlicenser som utfärdats av medlemsstaterna, eller enligt de förfaranden som fastställts inom ramen för ett förmånsavtal, överskrider en viss fastställd aktiverande volym per produkt och tillämpningsperiod enligt artikel 5.4 i jordbruksavtalet.

Tilläggstullar får införas endast för import av produkter vars tullklassificering enligt artikel 5 i kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 ([4]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2933/95 ([5]), innebär att den högsta särskilda importtullen tillämpas och för den import som överskrider de tullkvoter som fastställts inom ramen för Världshandelsorganisationen. Produkter som åtnjuter förmåner med hänsyn till ingångspriset måste befrias från tilläggstull såvida deras tullklassificering inte innebär att den högsta särskilda importtullen tillämpas.

När det gäller import som åtnjuter tullförmåner med hänsyn till värdetull skall uträkningen av tilläggstullen omfatta dessa förmåner.

De produkter som är under transport till gemenskapen är likaledes befriade från tilläggstull. Det är därför lämpligt att föreskriva särskilda bestämmelser med hänsyn till detta.

Inrättandet av systemet med importlicenser hindrar inte att det ersätts av ett förfarande med snabb dataregistrering av import så snart ett sådant förfarande juridiskt och praktiskt kan genomföras. I detta avseende kommer en utvärdering att göras den 31 december 1997.

Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

▼M1

Artikel 1

1. De tilläggsavgifter för import som avses i artikel 33.1 i rådets förordning (EG) nr 2200/96 ([6]), nedan kallade ”tilläggstullar”, får tillä-

([1]) EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.
([2]) EGT nr L 132, 16.6.1995, s. 8.
([3]) EGT nr L 336, 23.12.1994, s. 22.
([4]) EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 66.
([5]) EGT nr L 307, 20.12.1995, s. 21.
([6]) EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

▼M1

mpas för de produkter och under de perioder som anges i bilagan på de villkor som föreskrivs i den här förordningen.

2. Tröskelvolymerna för tilläggstull anges i bilagan.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall, för var och en av de produkter som anges i bilagan och för de angivna perioderna, rapportera till kommissionen om vilka produktkvantiteter som övergått till fri omsättning, i enlighet med de förfaranden för övervakning av förmånsimport som fastställs i artikel 308 d i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ([1]).

Uppgifterna skall lämnas senast klockan 12.00 (belgisk tid) varje onsdag för de kvantiteter som övergått till fri omsättning under föregående vecka.

2. Deklarationer för övergång till fri omsättning av produkter i gällande förordning, som tullmyndigheterna, på deklarantens begäran, får ta emot utan att de innehåller vissa av de i bilaga 37 av förordning (EEG) nr 2454/93 angivna uppgifterna, skall innehålla, utöver de uppgifter som anges i artikel 254 av den förordningen, uppgift om nettovikten (i kg) för de berörda produkterna.

Om förenklat deklarationsförfarande som avses i artikel 260 av förordning (EEG) nr 2454/93 används för övergång till fri omsättning av produkter i gällande förordning, skall de förenklade deklarationer innehålla, utöver andra nödvändiga uppgifter, uppgift om nettovikten (i kg) för de berörda produkterna.

Om det lokala klareringsförfarandet som avses i artikel 263 av förordning (EEG) nr 2454/93 används för övergång till fri omsättning av produkter i gällande förordning, skall anmälan till tullmyndigheterna som avses i artikel 266.1 av denna förordning innehålla alla nödvändiga uppgifter för identifiering av varorna, såväl som en uppgift om nettovikten (i kg) för de berörda produkterna.

Artikel 266.2 b skall inte tillämpas på import som täcks av den nuvarande förordning.

Artikel 3

1. Om det för någon av de produkter och perioder som anges i bilagan konstateras att de kvantiteter som övergått till fri omsättning överskrider tröskelvolymen skall kommissionen införa en tilläggstull.

2. Tilläggstullar skall tas ut för de kvantiteter som övergått till fri omsättning efter den dag då tilläggstullen började tillämpas, under förutsättning att

— produkternas tullklassificering, som fastställts enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 3223/94, innebär att de högsta särskilda importtullarna från berört ursprungsland skall tillämpas

— importen genomförs under tilläggstullens tillämpningsperiod.

▼B

Artikel 4

1. Den tillläggstull som skall införas enligt artikel 3 skall vara lika med en tredjedel av den tull som tillämpas för produkten enligt Gemensamma tulltaxan.

2. Vid import med tullförmåner beträffande värdetull skall tilläggstullen vara lika med en tredjedel av den särskilda importtull som tillämpas för produkten i fråga, i den mån artikel 3.2 tillämpas.

([1]) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

▼B

Artikel 5

1. Tilläggstullar skall inte tillämpas för

a) importerade produkter vars tullkvoter förekommer i bilaga 7 till Kombinerade nomenklaturen,

b) produkter som är under transport till gemenskapen enligt punkt 2.

2. Med produkter under transport till gemenskapen skall avses

— de produkter som har förts ut ur ursprungslandet innan beslutet fattats om att tilläggstull skall tillämpas, och

— de produkter som transporteras tillsammans med en transporthandling som gäller från lastningsorten i ursprungslandet till avlastningsorten inom gemenskapen som upprättats innan den nämnda tilläggstullen infördes.

3. Berörda parter skall medföra ett bevis, enligt tullmyndigheternas godkännande, på att villkoren under punkt 2 är uppfyllda.

Myndigheterna kan få bevis på att varorna har lämnat ursprungslandet innan tilläggstullen började tillämpas om en av följande handlingar medförs:

— Vid marin transport: ett konossement, av vilket skall framgå att lastning gjorts före datumet i fråga.

— Vid järnvägstransport: en vagnsbokning, som godkänts av en järnvägsmyndighet i ursprungslandet före datumet i fråga.

— Vid vägtransport: en transportsedel eller annan transithandling som upprättats i ursprungslandet före datumet i fråga, om de villkor som fastställts i de bilaterala eller multilaterala arrangemang som överenskommits inom ramen för gemenskapstransitering eller gemensam transitering uppfylls.

— Vid flygtransport: flygtransportsedeln, av vilken skall framgå att flygbolaget har tagit emot varorna före datumet i fråga.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼**M21**

BILAGA

Enligt reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall varuslaget endast anses som vägledande. Tillämpningsområdet för tilläggstullen i denna bilaga avgörs genom KN-numrens omfattning vid tidpunkten för antagandet av denna förordning. När KN-numret föregås av ”ex” skall tillämpningsområdet fastställas på grundval av KN-numrets omfattning och motsvarande tillämpningsperiod sammantagna.

Ordningsnummer	KN-nummer	Varuslag	Tillämpningsperioder	Tröskelvolymer (ton)
78.0015	ex 0702 00 00	Tomater	— 1 oktober till 31 mars	190 805
78.0020			— 1 april till 30 september	17 669
78.0065	ex 0707 00 05	Gurka	— 1 maj till 31 oktober	7 037
78.0075			— 1 november till 30 april	4 555
78.0085	ex 0709 10 00	Kronärtskockor	— 1 november till 30 juni	1 109
78.0100	0709 90 70	Zucchini	— 1 januari till 31 december	82 028
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Apelsiner	— 1 december till 31 maj	331 166
78.0120	ex 0805 20 10	Klementiner	— 1 november till slutet av februari	81 509
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas), wilkings och liknande citrushybrider	— 1 november till slutet av februari	85 422
78.0155	ex 0805 50 10	Citroner	— 1 juni till 31 december	251 805
78.0160			— 1 januari till 31 maj	15 983
78.0170	ex 0806 10 10	Bordsdruvor	— 21 juli till 20 november	62 101
78.0175	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Äpplen	— 1 januari till 31 augusti	653 748
78.0180			— 1 september till 31 december	39 597
78.0220	ex 0808 20 50	Päron	— 1 januari till 30 april	242 649
78.0235			— 1 juli till 31 december	23 432
78.0250	ex 0809 10 00	Aprikoser	— 1 juni till 31 juli	4 156
78.0265	ex 0809 20 95	Körsbär, utom surkörsbär	— 21 maj till 10 augusti	86 224
78.0270	ex 0809 30	Persikor, inbegripet nektariner	— 11 juni till 30 september	3 378
78.0280	ex 0809 40 05	Plommon	— 11 juni till 30 september	81 605